

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **29 (1911)**

Heft 228

PDF erstellt am: **27.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Abonnementen:

Schweiz: Jährlich Fr. 6

2<sup>es</sup> Semester . . . . 3

Ausland: Zuschlag des Porto

Es kann nur bei der Post abonniert werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich  
abgenommen Sonn- und FeiertageRedaktion und Administration  
im Eidgenössischen HandelsdepartementParait 1 à 2 fois par jour  
les dimanches et jours de fête exceptés

Annonceur-Regie: HAASENSTEIN &amp; VOGLER

Insertionspreis: 25 Cts. die füngspaltene Petitzelle (für das Ausland, 35 Ots.)

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerceRégie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

## Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Erbschafts des Patentes der Auswanderungsgesellschaft Georg Ewig in Basel. — Avis concernant l'extinction de la partie de l'agence d'émigration Georges Ewig, à Bâle. — Rheintalische Obsthandelsgenossenschaft in Liquidation. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im I. Semester 1911. — Importation et exportation des principales marchandises pendant le premier semestre 1911.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Das Bezirksgericht hat mit Beschluss vom 25. Juli i. J. die Einsetzung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 849 und II. O. R. In bezug auf folgende abhanden gekommene Werttitel der Rhtl. Creditanstalt in Altstätten verfügt:

1) Sparkassaschein Nr. 7585, d. d. 23. März 1901, lautend auf Wwe. Aug. Blank-Spirlig, Widnau; erste Einlage Fr. 300;  
2) Sparkassaschein Nr. 6056 d. d. 21. Januar 1897, lautend auf Kathol. Männerverein, Widnau; erste Einlage Fr. 55.  
3) Depositenschein Nr. 972 d. d. 27. Januar 1910, lautend auf Jakob Ruppener, Rosenhaus-Altstätten; erste Einlage Fr. 3600;  
4) Obligation Nr. 1886, d. d. vom 10. Dezember 1907, lautend auf Wwe. Kath. Buschor, Klosterbures, Altstätten; erste Einlage Fr. 1000; Wert Fr. 2400.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden biemit angefordert, dasselben innert 3 Jahren von heute an gerechnet, dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Oberhaupt zu vorzulegen, widrigefalls die Amortisation ausgesprochen würde.

Altstätten, den 11. August 1911.

Die Bezirksgerichtskanzlei Oberhaupt.

Le président du tribunal du district des Franches-Montagnes, à Saignelégier, en vertu de son ordonnance du 11 septembre 1911 et conformément aux art. 851 et suivants C. O., somme les détenteurs inconnus des deux carnets d'épargne portant les n°s 4978 et 4979 appartenant l'un à Albert Noirat, fils Victorine, et l'autre à Elisa Boillat, fille de Jean-Baptiste, les deux aux Rouges-Terres, commune du Bémont et délivrés par la Caisse d'Epargne et de crédit des Franches-Montagnes, d'avoir à les produire au greffe du tribunal civil de ce district dans le délai de trois ans, à dater de la première publication de la présente sommation, sauf ce qu'il l'annulation sera prononcée.

Donné pour trois publications dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Saignelégier, le 12 septembre 1911.

Le président du tribunal: Jobin Anklin.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

## I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

Spezereien, etc. — 1911, 11. September. Die Firma Gottlieb Walder in Rüti (S. H. A. B. Nr. 353 vom 25. August 1906, pag. 1409), Spezerei-, Kolonial- und Mercierwaren, ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Manufakturwaren. — 11. September. Gottfried Hansmann, von Fontanelmeton (Neuenburg), in Neuenburg, und Gottfried Egg, von Seen, in Winterthur, haben unter der Firma Hausmann & Co. in Winterthur eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1911 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Gottfried Hausmann, und Kommanditär ist Gottfried Egg, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Manufakturwaren en gros. Wartstrasse 11.

Gasapparate, etc. — 11. September. Die Firma F. Birchler & Cie. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 372 vom 18. September 1905, pag. 1435), Fabrikation und Installation von Gasapparaten und Gasanlagen, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Ferdinand Birchler, Kommanditär: Adolf Wolff, ist infolge Aufgabe des Geschäfts und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

Technisches Bureau, etc. — 11. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Stitzel & Cordes in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 98 vom 19. April 1911, pag. 650), hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma Hugo Stitzel in Zürich V, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernommt, ist Hugo Stitzel, von

## Abonnements:

Suisse: un an . . . . Fr. 6

2<sup>es</sup> semestre . . . . 3

Etranger: Plus frais de port

On s'abonne exclusivement

aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerceParait 1 à 2 fois par jour  
les dimanches et jours de fête exceptésRégie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Stuttgart, in Zürich V. Technisches Bureau, Vertretungen, Kommissionen. Kloshachstrasse 48.

Pianos. — 11. September. Die Firma Moritz Sprecher, vormals in Firma Sprecher &amp; Söhne in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 189 vom 8. Juni 1899, pag. 763), Pianos-Fabrikation und -Handel, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Spezereien. — 11. September. Die Firma M. Huber-Stutz in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 388 vom 30. September 1905, pag. 1549) wird abgeändert in M. Kleiner-Stutz, Inhaber der Firma ist Marie Kleiner, verwitw. Hnher. geb. Stutz, von Affoltern a. A., in Zürich III. Spezereien.

Agenturen. — 11. September. Die Firma G. Bossi in Künzach (S. H. A. B. Nr. 258 vom 10. Oktober 1910, pag. 1753) verzögert als Domicil und Geschäftslokal: Zürich I, Gottfried Kellerstrasse 9. Agenturen, Generalvertretung der Firma Automobile Berliet, in Lyon.

11. September. Kaufmännische Gesellschaft in Winterthur in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 183 vom 14. Juli 1910, pag. 1289). Carl Emil Schmid ist aus dem Vorstand angestreten, dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als Aktuar und Quäster gewählt: Dr. Georges Meyer, von und in Winterthur.

Verlagsbuchhandel. — 11. September. Die Firma W. Vohach &amp; Co. in Berlin S W 11, Desseruerstrasse 38 (mit Zweigniederlassungen in Leipzig und Wien), Kommanditgesellschaft, unbeschränkt haftende Gesellschafter: Oscar de Liagre, in Leipzig, und Willy Vohach, in Berlin; Kommanditärin: Die offene Handelsgesellschaft «Heinr. Narjes» in Hannover, mit dem Betrage von M. 200,000 (zweihunderttausend Mark), und Kollektivprokuristen: Richard Plötner, Otto Hausbund, beide in Leipzig, Samuel Hochstein, in Zehlendorf, und Hans Walter Hoppe, in Berlin, eingetragen im Handelsregister des kgl. Amtsgerichts in Berlin-Mitte, letztmals am 29. August 1911, hat in Zürich I, Torgasse 4, unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die obgenannten unbeschränkt haftenden Gesellschafter und Prokuristen vertreten wird. Die Prokuristen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Verlagsbuchhandlung.

Lingerien, etc. — 12. September. Inhaber der Firma T. Ulrich in Töss ist Traugott Ulrich, von Unter-Stammheim, in Töss, Brantausstattungen in Lingerien, Leinen- und Baumwollwaren, Inkassobureaux, Kirchgasse 4. Die Firma erteilt Prokura an Martha Ulrich, geb. Henauer, die Ehefrau des Inhabers.

12. September. Unter dem Namen Schweizerischer Gesang- und Musiklehrerverein besteht mit Sitz in Zürich ein Verein. Die gegenwärtigen Statuten datieren vom 12. Oktober 1908. Der Verein bezweckt die Hebung und Förderung des Gesanges und der Musik in Schule, Kirche, Haus und Verein und die Pflege des kameradschaftlichen Verkehrs und der Solidarität unter den Mitgliedern. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche oder mündliche Anmeldung hin durch Aufnahmeheschluss des Vorstandes und der Austritt durch schriftliches Gesetz vor Ablauf eines Rechnungsjahrs (30. Jnni); infolge Ausschlusses und Hinschiedes des Mitgliedes. Die Mitglieder bezahlen einen Jahresbeitrag von Fr. 6. Weitere Einnahmen des Vereins bestehen aus Subventionen, allfälligen Scheekungen und Legaten. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet lediglich das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung und der Vorstand von 7 Mitgliedern. Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen, und es führen der Präsident, der Vizepräsident, der Protokollführer und der Korrespondent je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Carl Vogler, Musikdirektor, von Oberrohrdorf (Aargau), in Baden; Vizepräsident: Johannes Schaad, Sekundarlehrer, von Weinfelden, in Zürich V; Protokollführer: Edwin Schlämpf, Musikdirektor, von Uster, in Basel, und Korrespondent: Carl Hobi, Musikdirektor, von Wallenstadt, in Schwanden. Restaurant z. Safran, Rathausquai 24, Zürich I.

Bäckerei, etc. — 12. September. Die Firma M. Kirner-Winkler in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1910, pag. 209), Bäckerei und Konditorei, ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Kommission für Export. — 12. September. Die Firma Armer &amp; Kopinsky in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 208 vom 12. August 1910, pag. 1445) erteilt eine weitere Einzelprokura an Jakob Kopinsky, von und in Frankfurt a. M.

Buchbinderei, etc. — 12. September. Die Firma Th. Letsch in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. Juni 1883, pag. 678), Buchbinderei und Schreibmaterialienhandlung, ist infolge Hinschiedes des Inhabers und Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Viehhandel, etc. — 12. September. Die Firma B. Angst-Gublen in Adliswil (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1910, pag. 101) und damit die Prokura Otto Angst, Viehhandel, Schweinemästerei, Metzgerei und Immobilienverkehr, wird infolge Konkurses von Amteswegen geldsch.

Bern — Bern — Bern

Knochen, Hadern, etc. — 1911, 12. September. Die Firma E. Flückiger, Knochen-, Hadern- und Alteisenhandlung, in Béthléem, Gemeinde Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 175 vom 14. Juli 1911, pag. 1209), wird infolge Konkurses amtlich gestrichen.

Le numéro 223 de la publication „Les marques internationales“ sera expédié aujourd'hui à nos abonnés.

**Freiburg — Fribourg — Friborgo**

Bureau de Fribourg

**Restaurant.** — 1911. 12 septembre. Le chef de la maison T. Collaud, à Fribourg, est Tobie Collaud, fils de Pierre, de St-Aubin, domicilié à Fribourg. Exploitation du café-restaurant des Merciers.

13 septembre. Sous la raison sociale Compagnie des Omnibus électriques Fribourg-Farvagny, il a été fondé une société anonyme qui a son siège à Fribourg, et pour but l'établissement et l'exploitation d'une ligne d'omnibus électriques à Trolley du système Mercedes-Stoll, entre Fribourg et Posieux, ainsi que du prolongement de cette ligne jusqu'à Farvagny-le-Grand, après que les corrections nécessaires de la route auront été exécutées entre Posieux et Farvagny. Les statuts de la société portent la date du 7 août 1911. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de quatre cent cinquante mille francs, divisé en neuf cents actions de cinq cents francs chacune, au porteur. Les publications de la société ont lieu dans la «Feuille officielle du canton de Fribourg» et dans un journal local. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire du conseil d'administration et par un administrateur délégué, désigné par le dit conseil, en ce sens que la société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire, ou par la signature collective de l'un d'eux et de l'administrateur délégué. Le président du conseil d'administration est Charles Wulleret, de Fribourg; le secrétaire du conseil d'administration est Ernest Michel, de Villarod, demeurant à Fribourg; l'administrateur délégué sera désigné ultérieurement.

13 septembre. La société anonyme de la Clémentine des Alpes, à Fribourg, a, dans son assemblée géoérale du 20 mai 1911, révisé ses statuts et apporté, par là, les modifications suivantes, aux points publiés les 4 août 1905, n° 321, page 1284, et 5 juin 1909, n° 141, page 1019: La raison sociale a été complétée comme suit: Société de la Clémentine des Alpes, et source Sylvana. La société a ajouté à son objet la mise en bouteille et la vente de l'eau minérale alcaline naturelle de St Barthélémy «Source Sylvana». Enfin, la société est représentée vis-à-vis des tiers par le président du conseil d'administration ou par un administrateur-délégué signant chacun individuellement. Les autres points des publications susmentionnées, n'ont pas subi de modification. Le président du conseil d'administration est Henri Weck, de Fribourg, y demeurant. L'administrateur-délégué est Emile Emery, de Vuissens, domicilié à Fribourg. Le pouvoir de signer pour la société, conféré à Henri Clément, a dès lors cessé d'être en vigueur.

13 septembre. La Société immobilière et foncière Bellevue-St-Barthélemy, en liquidation, à Fribourg (F. o. s. du c. du 24 janvier 1908, n° 19, page 122), est radiée d'office en raison de la dissolution de la société par suite de faillite.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

Bureau Olten

1911. 13. September. Die Genossenschaft unter der Firma Darlehenskassenverein Erlinsbach, Solothurn, in Niedere Erlinsbach (S.H.A.B. Nr. 256 vom 29. Juni 1903, pag. 1021, und Nr. 302 vom 2. August 1904, pag. 1206) hat in ihrer Versammlung vom 12. März 1911 die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der im Schweiz. Handelsblatt vom 29. Juni 1903 publizierten Tatsachen getroffen: Der Sitz der Genossenschaft ist bis 1914 in Oberer Erlinsbach. Die übrigen Punkte der handelsamtlichen Publikation vom 29. Juni 1903 sind unverändert geblieben. Ferner sind aus dem Vorstande ausgetreten: Johann Käser, Stellvertreter des Vorstebers, und Alois Kyburz. An deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Felix Krüttli und Simon Sippiger, Sobo, beide in Niederer Erlinsbach. Als Stellvertreter des Vorstebers wurde das bisherige Vorstandsmitglied, Josef Pfister, in Oberer Erlinsbach, gewählt.

**Waadt — Vaud — Vaud**

Bureau d'Aigle

1911. 11 septembre. La Société des vignerons d'Aigle et d'Yvorne, à Aigle (F. o. s. du c. du 7 juin 1902, n° 218, page 869) a nommé Emile Borloz-Burnier, domicilié à Aigle, président, en remplacement d'Edouard Bezenecen, décédé. Mr Borloz signe collectivement avec le secrétaire au nom de la société.

Bureau de Lausanne

**Articles alimentaires.** — 11 septembre. Le chef de la maison W. Maritz, à Lausanne, est Walter Maritz, de Schönenwerd (Soleure), domicilié à Lausanne. Huiles comestibles, conserves et articles alimentaires en gros, 2, Avenue Villamont.

11 septembre. Suivant statut du 7 septembre 1911, il a été constitué, sous la raison Société immobilière des Croix Rouges A, une société anonyme, dont le siège est à Lausanne, rue de la Caroline nr. 12. La société, constituée pour une durée illimitée, a pour objet l'acquisition d'une parcelle de terrain à bâtir, sise aux Croix Rouges, à Lausanne, la construction sur cet emplacement d'une maison à loyer, la revente de cet immeuble avant ou après construction, éventuellement l'achat, la construction et la revente d'autres immeubles du voisinage. Le capital social est fixé à vingt mille francs, divisé en deux cents actions, au porteur, de cent francs chacune, libérées d'un cinquième. Les avis et publications émanant de la société, auront lieu par insertions dans la «Feuille d'avis de Lausanne». La société est dirigée et administrée par un conseil d'administration de trois à cinq membres, élus pour trois ans par l'assemblée générale et rééligibles. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux administrateurs. Pour la première période triennale, le conseil d'administration est composé d'Armand Dessois l'Eglise, maître menuisier, Henri Viret, entrepreneur de travaux de serrurerie, ces deux à Lausanne, et Théophile Belser, entrepreneur, à Pully.

**Genf — Genève — Ginevra**

**Serrurerie, etc.** — 1911. 11 septembre. La raison W. E. Gauthier, entreprise de serrurerie et ferronnerie artistique, à Genève (F. o. s. du c. du 27 juillet 1910, page 1359), est radiée ensuite de la remise de son exploitation à la société anonyme, dite: «Ateliers W. E. Gauthier S. A.»

11 septembre. Suivant acte reçu par M. Henri Lasserre, notaire, à Genève, le 5 septembre 1911, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière du Square des Charmilles, Lettre A., une société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex, et qui a pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles situés dans la commune du Petit-Saconnex. Les statuts portent la date du 5 septembre 1911. La durée de la société n'est pas limitée. Les publications sont faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le capital social est fixé à la somme de vingt-quatre mille francs (fr. 24,000), divisé en 96 actions de fr. 250 chacune, au porteur. La société est administrée par un à trois administrateurs, pris parmi les actionnaires et nommés pour trois ans par l'assemblée générale. La société est engagée par la signature collective de la majorité des administrateurs, ou par celle d'un administrateur spécialement délégué. Le premier conseil d'administration est composé de Joseph In Albon et Humbert Sésiano; tous deux à Genève. Siège social: 71, Route de Lyon.

par la signature collective de la majorité des administrateurs, ou par celle d'un administrateur spécialement délégué. Le premier conseil d'administration est composé de Joseph In Albon et Humbert Sésiano, tous deux à Genève. Siège social: 71, Route de Lyon.

11 septembre. Suivant acte reçu par M. Henri Lasserre, notaire, à Genève, le 5 septembre 1911, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière du Square des Charmilles, Lettre B., une société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex, et qui a pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles situés dans la commune du Petit-Saconnex. Les statuts portent la date du 5 septembre 1911. La durée de la société n'est pas limitée. Les publications sont faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le capital social est fixé à la somme de dix-huit mille francs (fr. 18,000), divisé en 72 actions de fr. 250 chacune, au porteur. La société est administrée par un à trois administrateurs, pris parmi les actionnaires et nommés pour trois ans par l'assemblée générale. La société est engagée par la signature collective de la majorité des administrateurs, ou par celle d'un administrateur spécialement délégué. Le premier conseil d'administration est composé de Joseph In Albon et Humbert Sésiano; tous deux à Genève. Siège social: 71, Route de Lyon.

11 septembre. Suivant acte reçu par M. Henri Lasserre, notaire, à Genève, le 5 septembre 1911, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière du Square des Charmilles, Lettre C., une société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex, et qui a pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles situés dans la commune du Petit-Saconnex. Les statuts portent la date du 5 septembre 1911. La durée de la société n'est pas limitée. Les publications sont faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le capital social est fixé à la somme de dix-huit mille francs (fr. 18,000), divisé en 72 actions de fr. 250 chacune, au porteur. La société est administrée par un à trois administrateurs, pris parmi les actionnaires et nommés pour trois ans par l'assemblée générale. La société est engagée par la signature collective de la majorité des administrateurs, ou par celle d'un administrateur spécialement délégué. Le premier conseil d'administration est composé de Joseph In Albon et Humbert Sésiano; tous deux à Genève. Siège social: 71, Route de Lyon.

11 septembre. Suivant acte reçu par M. Henri Lasserre, notaire, à Genève, le 5 septembre 1911, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière du Square des Charmilles, Lettre D., une société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex, et qui a pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles situés dans la commune du Petit-Saconnex. Les statuts portent la date du 5 septembre 1911. La durée de la société n'est pas limitée. Les publications sont faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le capital social est fixé à la somme de vingt-quatre mille francs (fr. 24,000), divisé en 96 actions de fr. 250 chacune, au porteur. La société est administrée par un à trois administrateurs, pris parmi les actionnaires et nommés pour trois ans par l'assemblée générale. La société est engagée par la signature collective de la majorité des administrateurs, ou par celle d'un administrateur spécialement délégué. Le premier conseil d'administration est composé de Joseph In Albon et Humbert Sésiano; tous deux à Genève. Siège social: 71, Route de Lyon.

11 septembre. Suivant acte reçu par M. Henri Lasserre, notaire, à Genève, le 5 septembre 1911, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière du Square des Charmilles, Lettre E., une société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex et qui a pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles situés dans la commune du Petit-Saconnex. Les statuts portent la date du 5 septembre 1911. La durée de la société n'est pas limitée. Les publications sont faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le capital social est fixé à la somme de vingt-quatre mille francs (fr. 24,000), divisé en 96 actions de fr. 250 chacune, au porteur. La société est administrée par un à trois administrateurs, pris parmi les actionnaires et nommés pour trois ans par l'assemblée générale. La société est engagée par la signature collective de la majorité des administrateurs, ou par celle d'un administrateur spécialement délégué. Le premier conseil d'administration est composé de Joseph In Albon et Humbert Sésiano; tous deux à Genève. Siège social: 71, Route de Lyon.

**Erlöschen des Patentes der Auswanderungsagentur Georg Ewig in Basel**

Das unter dem 22. Dezember 1910 Herrn Georg Ewig zum Betriebe einer Auswanderungsagentur in Basel erteilte Auswanderungsagenturpatent ist am 24. April 1911 erloschen.

Ansprüche, die nach Massgabe des Bundesgesetzes vom 22. März 1888 betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen von Behörden, Auswanderern oder Rechtsnachfolgern von solchen an die für die Agentur Georg Ewig in Basel deponierte Kautions von Fr. 44,000 geltend gemacht werden wollen, sind der unterzeichneten Amtsstelle vor dem 24. April 1912 zur Kenntnis zu bringen.

Bern, den 26. April 1914.

Schweizerisches Politisches Departement,  
Abteilung Auswanderungswesen.

**Avis concernant l'extinction de la patente de l'agence d'émigration**

Georges Ewig, à Bâle

La patente, délivrée en date du 22 décembre 1910, à M. Georges Ewig, à Bâle, pour l'exploitation d'une agence d'émigration, a été annulée le 24 avril 1911.

Les réclamations que les autorités ou les émigrants, ou les ayants cause de ceux-ci, ont à faire valoir, sur la base de la loi fédérale du 22 mars 1888 concernant les opérations des agences d'émigration, contre l'agence Georges Ewig, à Bâle, pour laquelle a été déposé un cautionnement de fr. 44,000 en garantie, doivent être adressées à l'office soussigné avant le 24 avril 1912.

Bern, le 26. avril 1914.

Département politique fédéral,

Division de l'émigration.

**Rheintalische Obsthandelsgenossenschaft in Liquidation**

Alle diejenigen, welche an obige Gesellschaft Forderungen zu stellen haben, werden hiermit aufgerufen, selber bis 23. September an Herrn Verwalter Ulrich Meier zum Sonnenbügel in Lüchingen, Kanton St. Gallen, einzutreten.

Altstätten (St. Gallen), den 11. September 1911.

Die Liquidationskommission.





Gebrauchs- stätt Art & Etagé	Gattung der Ware	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation		Nature de la marchandise	
		Menge Quantité	Wert Valeur	Menge Quantité	Wert Valeur		
		q netto	Fr.	q netto	Fr.	q netto	
462	Wollgarne: Kamngarn:	2,499	1,974,210	2,287	2,915	2,978,652	2,136
463	— roh, einfache	1,840	1,396,560	2,163	2,524	2,742,815	3,033
468	— gebleicht, gefärbt etc.: mehrfach	1,051	861,820	1,319	38	26,529	28
470	Garne für den Detailverkauf	977	881,254	1,222	302	282,116	385
472	Kammgarngewebe, roh	33	31,020	39	1,081	1,081,989	865
474	Gewebe gebliebt, gefärbt, bedruckt:						
475a	— über 300 gr per m <sup>2</sup>	4,726	8,714,636	4,894	80	120,185	81
475b	Zanella und Serge	502	540,654	539	*	366	*
475b	— von 300 gr und weniger per m <sup>2</sup>	5,629	9,175,270	6,571	1,377	2,098,415	1,417
482B	Bodensteppiche, feine	2,112	1,415,040	1,821	54	36,713	167
484	Bänder	100	200,000	113	2	3,729	*
485	Posamentierwaren	148	152,440	168	113	7,750	2
486	Stickereien	35	46,981	38	212	615,946	239
508a	Strohgeflechte (Tressen), roh	3,482	1,489,488	3,769	215	82,566	272
508b	— andere	288	98,093	309	2,814	1,794,200	2,778
511	Waren aus Stroh etc., gefärbt, bedruckt, mit Verzierungen etc.	21	18,545	23	8,070	9,208,750	3,067
517	Kautschuk und Guttapercha.						
522	Bänder, Streifen, Platten, Kugeln etc.; ohne Gewebe- oder Metalleinlage	888	768,446	755	25	36,779	20
527	Schlüsse, Röhren: m. Gewebe o. Metalleinlage	3,028	2,914,172	2,678	37	35,327	41
	Gewebe in Verbind m. andern Textilstoffen	142	198,800	162	452	659,309	464
	Konfektion.						
530	Leibwäsche aus Baumwolle, Leinen etc.:						
531	— Hemden	585	580,320	580	16	55,442	16
532	— Hemdenkratzen, Manschetten etc.	423	466,569	490	1	4,036	1
535	— andere	748	847,484	606	213	448,787	334
	Korsetten aus Baumwolle.	888	1,057,556	772	3	8,253	3
	Wirk- und Strickwaren:						
538	— Strümpfe aus Baumwolle etc.	608	642,048	658	4	6,552	7
539	— and. a. B'wolle etc., ohne Handschuhe	711	644,877	758	1,083	1,652,827	1,106
542	— a. Seide, ohne Strümpfe. Handschuhe	18	72,552	10	867	2,837,918	647
545	— a. Wolle, ohne Strümpfe u. Handschuhe	320	416,640	281	1,256	2,752,505	1,536
	Herrenkleider:						
546	— aus Baumwolle, Leinen etc.	660	759,000	693	15	18,308	25
548	— aus Wolle	2,148	3,769,740	2,079	18	56,190	20
	Damenkleider:						
549	— aus Baumwolle, Leinen etc.	1,287	3,247,101	1,389	18	48,581	18
550	— aus Seide	92	718,255	88	4	64,284	4
551	— aus Wolle	1,693	3,868,288	1,714	15	65,768	17
552	— bestickt; Spitzenkleider	46	401,046	58	10	139,046	11
553	Krawatten aller Art	86	396,262	111	2	8,628	11
	Mineralische Stoffe.						
555	Kies und Sand	2,242,269	919,830	2,066,529	150,402	63,308	150,329
558	Bruchsteine, roh	1,108,208	476,529	951,456	119,842	68,599	147,948
614	Kalk, hydraulischer	11,488	23,665	11,273	126,928	248,559	91,809
618	Romancement	84,912	254,736	78,609	834	4,911	747
619	Portlandcement	52,259	238,824	13,116	157,885	692,289	143,119
639	Asphalt und Erdharze, roh	11,614	100,577	9,712	175,475	785,066	171,564
643C	Steinkohlen	8,884,970	27,588,407	8,036,994	—	—	Houille
645	Coaks	1,698,477	6,801,350	1,348,937	40,557	113,424	Coke
646	Brikette	4,835,202	12,355,826	3,555,534	1,412	4,728	Briquettes
	Ton, Steinzeug; Töpferwaren.						
651	Backsteine, roh oder engobiert: ungelocht oder quergelocht	18,676	36,231	27,549	45,659	73,102	33,475
660	Backstein; Röhren etc.: fenerl. u. säurefest	67,181	425,256	69,506	1,600	17,666	1,717
676	Steinzeugwaren, feine	4,853	393,816	3,713	9	3,490	18
678	Töpferwaren mit weissem oder gelblichem Bruch; Parian, Biskuit	4,381	171,811	4,949	79	15,400	61
679	Isolatoren aus Porzellan	4,701	446,695	5,471	65	10,720	98
680 b	Porzellan	7,381	1,061,890	6,898	36	50,521	61
	Glas.						
686	Fensterglas, naturfarbig	30,680	752,887	27,268	—	—	Verre à vitres, de couleur naturelle
692	Hohlglas aus halbwässerigem Glas	4,494	190,326	4,116	77	2,968	Verrerie de verre mi-blanc
693	Hohlglas aus farblosem Glas	12,450	608,058	12,322	262	29,005	Verrerie de verre incolore
694	Hohlglas, geschliffen, graviert etc.	4,922	698,924	4,878	87	36,928	Verrerie polie; gravée, etc.
	Metalle.						
710	Rohseisen, Rohstahl	557,662	5,119,837	615,599	49,897	2,616,921	21,400
711	Bruchseisen und Alteisen	66,915	497,178	66,619	187,889	1,261,888	149,454
714	Rundseisen, unter 75 mm Dicke	78,768	1,347,686	75,881	278	6,011	223
715	Walzdraht in Ringen	49,343	789,488	53,014	10	261	39
718	Flacheisen; Quadratseisen, unter 86 cm	80,491	1,617,064	75,761	548	12,861	658
	Fäconeisen: roh:						Fers spéciaux bruts:
719	— Querschnitt 12 cm und mehr	263,597	3,958,955	265,468	687	11,998	288
720	— 6—12 cm	57,890	810,460	54,875	818	7,173	446
721	— unter 6 cm	19,504	341,820	20,162	1,181	32,082	1,125
	Eisen gezogen oder kalt gewalzt:						— section de 12 cm ou plus
723B	— roh, unter 12 kg per Meter	10,528	334,105	8,032	1,495	65,306	1,513
724	— verbleit, verzinkt etc.	17,445	635,870	19,087	74	29,940	47
	Eisenblech, roh, verzinkt etc.:						— de 6 à 12 cm
725	— 10 mm Dicke und mehr	31,849	479,827	29,227	8	87	— de moins de 6 cm
726	— von 3 bis 10 mm	27,584	435,000	32,712	114	3,297	89
728	Dekapierte Bleche etc., unter 8 mm	49,801	1,671,322	35,630	406	64,767	376
	Anderes Eisenblech unter 8 mm:						Tôle décapée, etc. moins de 8 mm
730B	— roh	32,158	584,954	35,970	54	1,118	93
731	— verzinkt, verbleit, verzinkt	120,790	6,039,500	91,152	60	3,117	46
738	Schienen, 15 kg und mehr per Meter	244,213	3,602,142	210,989	331	8,027	79
750	Feilen, Raspen, unter 16 cm	76	68,400	61	561	565,286	457
751	Sensen, Sicheln, Gabeln	2,472	593,280	2,324	80	20,258	161
752	Landwirtschaftliche u. Gartenwerkzeuge	2,215	343,825	1,604	49	18,198	66
	Schlosser- und Spenglerwaren:						Outils pour l'agriculture et l'horticulture
787	— roh, gefilzt etc.	4,261	596,540	3,920	743	100,748	904
788b	— verzinkt, verbleit, verzinkt	5,041	1,058,610	4,238	2,805	378,417	2,025
789b	— bemalt, lackiert etc.	2,391	572,750	2,099	181	34,511	72
790	— emailiert	1,266	268,760	1,208	1,472	815,808	1,630
	Waren aus Grauguss:						Ouvrages en fonte grise:
798	— roh, 100 kg und mehr per Stück	16,878	261,609	18,576	3,878	179,763	3,148
794	— roh, 40—100 kg per Stück	10,055	175,962	10,669	427	18,985	566
795	— roh, 5—40 kg per Stück	17,919	376,331	22,171	928	36,000	545
796	— roh, weniger als 5 kg per Stück	7,193	223,702	5,865	436	22,180	468
797	— emalliert	6,954	417,240	5,878	14	1,346	18
798	— andere, 100 kg und mehr per Stück	1,284	32,084	1,546	936	62,863	688
799	— andere, 40—100 kg per Stück	921	29,472	930	248	19,196	360
800	— andere, 5—40 kg per Stück	2,527	101,156	2,419	309	26,359	418
801	— andere, weniger als 5 kg per Stück	2,811	147,156	2,847	111	14,764	174
809	Schmiedewaren; andere als röthe, von weniger als 25 kg per Stück	4,656	442,739	6,348	1,550	1,062,672	978
815	Kupfer in Barren, Blöcken etc.	4,630	717,650	6,328	41,600	8,484	122
816	Kupferbruch, Altmetall	4,209	631,350	4,299	4,851	5,527,007	3,499
817	Kupfer in Stangen, Blech	18,508	3,851,440	18,095	2,810	472,588	1,862
818	Kupferdraht	20,998	8,674,650	21,099	671	129,746	502

Gebührts- Tarif d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation		Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Wert Valeur	Menge Quantité	Wert Valeur	
		q netto	Fr.	q netto	Fr.	q netto
819	Kupferrohren . . . . .	8,216	627,120	8,257	485	82,066
	Kniferwaren:					233
883	— roh, nicht abgedreht . . . . .	619	198,080	605	222	62,491
834	— abgedreht . . . . .	844	405,120	737	112	80,849
835	— poliert, mattiert . . . . .	1,394	763,105	1,206	352	249,199
836	— vernickelt, bemalt etc. . . . .	1,975	1,343,364	1,906	472	412,838
841	Weichblei in Barren, Blöcken etc.	24,881	808,682	30,841	887	16,479
848	Zink in Barren, Blöcken etc. . . . .	8,432	543,364	10,321	6,575	299,394
849	Zink, gewalzt, Stangen, Blech etc.	7,970	553,915	7,989	62	4,525
858	Zinn in Barren, Blöcken, Platten . . . . .	6,091	2,398,763	5,698	481	182,956
856	Stanoil . . . . .	1,377	647,190	780	445	277,321
860	Nickel, gewalzt, Blech, Röhren etc.	2,431	729,300	1,912	7	8,188
869a	Gold, unbearbeitet . . . . .	5,804	20,028,800	7,916	510	1,758,371
869b	Silber, unbearbeitet . . . . .	45,702	4,250,286	39,604	5,189	473,230
869d	Gold, gemünzt . . . . .	3,127	9,694,386	3,560	1,821	5,646,083
869e	Silber, gemünzt . . . . .	52,708	10,541,584	58,293	11,011	2,302,112
874a	Gold- und Silberschmiedwaren . . . . .	5,939	1,384,879	5,438	561	187,858
874b	Bijouterie, echt . . . . .	8,709	4,332,356	3,411	1,628	5,162,741
	Maschinen und Fahrzeuge.					1,754
	Maschinesteile, roh, vorgearbeitet:					
879	— grobe . . . . .	21,766	1,181,320	18,860	1,093	67,160
880	— unter 50 kg. per Stück . . . . .	1,201	130,526	1,275	22	2,949
881	Dampfkessel etc.: aus Eisen . . . . .	13,728	1,104,566	10,413	7,897	640,663
884	Spinnerei- und Zwirnreimmaschinen . . . . .	6,836	1,064,808	4,378	8,748	1,383,627
885	Webstühle . . . . .	800	68,478	465	22,562	1,375,800
886	Anderer Webereimaschinen . . . . .	1,076	179,278	739	6,072	1,126,855
887	Strick-, Wirk- und Verlitschmaschinen . . . . .	454	124,680	689	1,542	795,785
888	Stickmaschinen, Fädelmaschinen . . . . .	9,708	1,492,209	9,960	8,888	1,307,280
889	Nähmaschinen und fertige Teile . . . . .	7,176	1,417,858	6,294	275	155,455
890	Maschinen für den Buchdruck etc. . . . .	5,508	1,170,524	3,605	1,936	559,783
892	Hauswirtschaftliche Maschinen . . . . .	1,800	282,257	1,885	168	32,748
893b	Landwirtschaftliche Maschinen . . . . .	12,149	1,091,145	14,662	3,412	817,977
	Maschinen der Tarifpositionen 894—898:					
M Dy	Dynamo-elektrische Maschinen . . . . .	1,486	452,976	1,731	83,524	8,508,169
M 1	Papiernaschinen; Färberei-, Zeugdruck-, Bleicherei- und Appreturmashinen . . . . .	3,106	311,109	1,364	488	170,557
M 2	Mühlereimaschinen . . . . .	1,138	160,498	401	28,413	2,952,604
M 3	Wasserkraft-u. Winddruckmasch.; Pumpen . . . . .	2,736	443,771	2,195	21,947	3,550,985
M 4	Dampfmaschinen, Dampfturbinen etc. . . . .	593	95,250	1,448	16,168	3,247,468
M 5	Gas-, Petrol-, Benzin-, Heissluft- und Druckluftmaschinen etc. . . . .	750	175,524	850	22,966	4,871,707
M 6	Werkzeugmaschinen . . . . .	18,111	2,829,658	14,761	3,689	948,775
M 7	Maschinen für die Herstellung von Nahrungsmittern; Kühlanlagen; Luftkompressoren . . . . .					
M 8	Maschinen für die Fabrikation von Ziegeln, Cement etc. . . . .	5,161	906,880	4,503	9,660	1,675,851
M 9	Maschinen u. mech. Geräte, nicht genannte . . . . .	7,924	694,707	6,084	4,194	884,779
899	Eiserne Konstruktionen etc. . . . .	35,032	5,440,854	27,195	15,347	3,490,375
	Fahrwerke und Fahrräder mit Motor . . . . .	4,484	302,005	13,161	1,422	84,284
913b	— ohne Leder, ohne Polster . . . . .	2,812	1,907,400	1,080	6,602	4,812,607
914b	— mit Leder oder Polster . . . . .	1,677	1,482,468	1,210	798	613,096
915	Bicycles und Tandems ohne Motor . . . . .	2,720	2,246,720	2,485	18	13,665
	Uhren.					
983a	Uhrengehäuse, fertig, aus Nickel etc. . . . .	84,823	262,186	60,624	1,196,933	1,442,055
983b	Uhrengehäuse, fertig, aus Silber . . . . .	1,249	7,915	1,796	700,180	128,198
983c	Uhrengehäuse, fertig, aus Gold . . . . .	341	13,385	642	41,857	1,991,667
985a	Taschenuhren aus Nickel etc. . . . .	5,810	47,692	5,708	8,288,189	16,975,577
985b	Silberne Taschenuhren . . . . .	414	7,074	834	1,391,039	16,219,498
985c	Goldene Ta-chenuhren . . . . .	457	80,050	472	428,281	25,514,808
985d	Cronographen, Reiteruhren etc. . . . .	37	1,489	60	14,454	1,088,687
984	Fertige Bestandteile . . . . .	107	827,867	108	788	4,272,048
	Instrumente und Apparate.					
987	Astron., geod. u. mathem. Instrumente . . . . .	170	122,122	20	83	814,986
948	Ga-messer, Kassakontrollapparate, Rechen- und Schreibmaschinen . . . . .	1,453	1,406,521	1,520	314	608,572
953	Elektrische Kontroll-Apparate etc. . . . .	492	685,114	418	252	377,772
955	Photographen, Kinematographen etc. . . . .	439	336,687	440	2,869	1,145,101
956	Nicht genannte Instrumente und Apparate für angewandte Elektrizität . . . . .	1,910	1,041,203	1,610	8,245	1,656,279
957	Pianos, Tafel- und Flügelklaviere . . . . .	2,168	751,831	1,853	91	32,314
965	Musikwerke, fertige . . . . .	223	88,828	201	521	452,190
	Chemikalien und Farbwaren.					
989	Kolophonium . . . . .	11,290	395,150	11,180	4	129
990	Terpentinol . . . . .	5,170	579,040	6,071	200	15,085
998	Weinstein, ungereinigt . . . . .	312	27,456	12	1,258	165,814
1000	Aetz-kali, Aetznatron, fest . . . . .	38,786	1,086,008	36,804	3	125
1010	Calciumcarbid . . . . .	909	15,453	539	79,460	1,584,500
1012	Chlorkalk . . . . .	8,267	35,937	4,391	2,741	86,676
1036	Schwefelsäure, schweflige Säure . . . . .	54,560	294,624	50,574	4,605	37,659
1044	Kupfervitriol und Fugtigore . . . . .	17,860	850,640	13,085	370	19,322
1051	Essigsäure mit brenzlichem Geruch; Milchsäure; Holzgeist, ungereinigt; Aceton, etc. . . . .	5,884	253,012	6,675	3,612	298,071
1055	Gerbstoffextrakte . . . . .	12,271	414,269	6,760	6,885	440,397
1065a	Steinkohleerivate etc. . . . .	14,096	1,018,577	12,454	470	26,510
1065b	Benzin . . . . .	65,465	1,505,695	54,218	—	—
1066a	Anilin . . . . .	4,269	448,245	3,479	8	730
1066b	Anilinverbindungen . . . . .	4,991	1,222,795	4,202	589	191,869
1075	Leim . . . . .	3,141	252,690	3,251	8,814	264,153
1095	Blaubolzextrakt, etc. . . . .	2,860	266,680	1,782	2,683	816,801
1098	Anilinfarben; Teerfarben . . . . .	2,730	900,900	2,522	84,458	12,754,319
1113	Firnisse, Lacke und Siccativ . . . . .	3,684	626,280	3,534	162	35,980
	Technische Fette, Öle etc.					
1115	Leinöl, unverarbeitet . . . . .	14,592	1,886,240	14,711	84	3,820
1116	Olivendi, d-naturiert etc. . . . .	3,962	297,150	4,758	90	7,484
1118	Fliessige Fette und Öle, nicht genannte, unverarbeitet . . . . .	28,615	1,653,050	19,587	132	11,885
1120	Kokosöl, Palmöl etc., unverarbeitet . . . . .	19,680	1,688,163	21,794	14	1,091
1121	Talg, Krochenfett etc., unverarbeitet . . . . .	11,371	940,268	8,188	1,011	52,182
1126	Petroleum . . . . .	810,877	3,262,108	820,101	—	—
1129	Paraffine und Ceresine, rein . . . . .	5,044	363,168	4,801	8	828
1131b	Maschinenschmieröle . . . . .	57,908	1,049,872	57,249	209	19,159
1141	Seifen, gewöhnliche; Schmiereife . . . . .	8,580	583,590	9,288	416	29,440
	Nicht anderweit genannte Waren.					
1145	Quinacillerie- und Merceriewaren . . . . .	6,467	4,110,540	6,547	886	568,940
1146	Falsche Bijouterie . . . . .	870	1,095,280	430	14	80,454
1159b	Bureaubedürfnisse etc. . . . .	1,904	792,181	1,774	47	47,816
'160	Spielzeug aller Art . . . . .	2,986	833,880	3,085	55	114,015
	Articles non dénommés ailleurs.					
Quinacillerie et mercerie						
Bijouterie fausse						
Fournitures de bureau, etc.						
Jouets de tout genre						

# St.Gallische Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Wir sind bis auf Weiteres gegen bar Abgeber von

## 4 $\frac{1}{4}$ % Obligationen

unserer Bank

auf 1-3 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000 auf den Inhaber lautend und mit Semestercoupons per 31. März und 30. September versehen, welche bei sämtlichen schweizerischen Kantonalbanken spesenfrei zahlbar sind.

Einzahlungen können bei der Hauptbank in St. Gallen, wie auch bei den Filialen in Rorschach, Wil, Wattwil, Mels und Rapperswil geleistet werden.

(8949 G) (25191)

Die Direktion.

# Edikt

## Der k. serbische Gerichtshof I. Instanz in Wranje

bringt hiermit zur Kenntnis aller Interessenten, dass auf Grund des § 3 P 1 der serbischen Konkursordnung über das gesamte bewegliche und unbewegliche Vermögen des über-schuldeten

Zafir Mikajlowic & Sohn

der Konkurs eröffnet worden ist. Demgemäß wird jeder, der aus irgend einem Rechtsgrunde einen Anspruch an die Crédits erhebt, aufgefordert, bis zum 15. September a. St. 1911 seine Forderung nebst Belegen bei dem gefestigten Gerichte anzumelden, bei Vermeidung der Rechtsnachteile aus § 54 der Konkursordnung.

Jeder, welcher seinen Anspruch geltend machen will, hat bei dem gefestigten Gerichte am 16. September 1911, 2 Uhr nachmittags, entweder sich persönlich einzufinden, oder einen Bevollmächtigten zu bestellen, widrigenfalls das Gericht, ohne Rücksicht auf ihn zu nehmen, mit den erschienenen Gläubigern gemäß Art. 66 und 70 der Konkursordnung verfahren wird.

Erlassen aus der Sitzung des kgl. Gerichtshofes I. Instanz, Wranje, № 13550.

Wranje, den 11. August 1911.

(L.S.) Für den Gerichtspräsidenten,  
Der Kanzlist: Der Richter:  
J. W. Todits, m. p., Jord. T. Dentschits, m. p.

## Société générale d'Hôtels, à Sierre (Valais)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le mercredi, 27 septembre 1911, à 3 heures après-midi,  
à l'Hôtel Bellevue, à Sierre.

### ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil et des contrôleurs.
- 2<sup>o</sup> Approbation des comptes de la gestion et décharge au conseil et aux contrôleurs.
- 3<sup>o</sup> Nominations statutaires. (26341 L) (2490)
- 4<sup>o</sup> Propositions individuelles.

Le bilan au 30 avril 1911, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de Messieurs les contrôleurs, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, à Sierre, dès le 15 septembre 1911.

Messieurs les actionnaires peuvent présenter leurs titres à l'assemblée, ou en faire dépôt aux domiciles suivants:

à Sierre : au siège social;  
à Lausanne : chez Messieurs Morel, Marcel Günther & Cie.

Le conseil d'administration.

## 4% Anleihen Kanton Solothurn 1908

Die Einlösung der am 15. September 1911 fälligen Coupons erfolgt spesenfrei auf den Plätzen Solothurn, Basel, Bern, Genf, Neuenburg und Zürich bei nachfolgenden Banken, ihren Zweiganstalten und Agenturen: (Zag T 82) 2521,

Schweizerische Nationalbank, Solothurner Kantonalbank, Basler Kantonalbank, Kantonalbank von Bern, Zürcher Kantonalbank, Neuenburger Kantonalbank, Schweizerischer Bankverein, Basler Handelsbank, A. Sarasin & Cie., Basel, Aktiengesellschaft von Speyr & Cie., Basel, Schweizerische Kreditanstalt, Eidgenössische Bank A. G. und Union Financière de Genève.

# Bank in Langenthal

## Emission von 1000 neuen Aktien von nominell Fr. 500

Die außerordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 7. September 1911 hat die Ausgabe der letzten Serie von 1000 Aktien von nominell Fr. 500 des auf Fr. 2,000,000 festgesetzten Aktienkapitals beschlossen.

Die öffentliche Subskription findet vom 8. September bis und mit 18. September 1911, abends 5 Uhr, an unserer Kasse statt, woselbst Prospekte und Zeichnungsscheine bezogen werden können.

Die Inhaber der alten Aktien haben gemäß § 3 der Statuten das Vorrecht, auf je drei alte Aktien eine neue Aktie von nominell Fr. 500 zu zeichnen, und zwar zum Vorfurzpreis von Fr. 600.

Bei der Zeichnung genügt die Angabe der Nummern der alten Aktien. Sollten gleiche Nummern mehrfach angemeldet werden, so werden die betreffenden Zeichner davon benachrichtigt und die neuen Titel demjenigen zugewiesen, der sich durch Vorweisung der Aktien als zeichnungsberechtigt ausweist.

Die von den bisherigen Aktionären allfällig nicht beanspruchten neuen Aktien werden gleichzeitig zum Preise von Fr. 615 zur freien Subskription aufgelegt. Die Zuteilung erfolgt baldmöglichst nach Schluss der Subskription mittelst brieflicher Anzeige an die Zeichner. Bei event. Überzeichnung tritt entsprechende Reduktion ein.

Von dem erzielten Agio wird vorerst der ordentliche heutige Fr. 300,000 betragende Reservesfonds auf die statutarische Höhe von Fr. 400,000, gleich 20 % des ausgegebenen Gesellschaftskapitals gebracht. Ueber die Verwendung eines allfälligen Restes, nach Deckung der Emissionskosten, beschliesst der Verwaltungsrat.

Die Einzahlungen sind wie folgt zu leisten:

Das Agio bei der Zuteilung, (7267 Y) 2487  
50 % des Kapitals am 15. Oktober 1911,  
die restlichen 50 % am 15. Dezember 1911.

Auf den Kapitaleinzahlungen wird bis 31. Dezember 1911 ein Marchzins von 4 $\frac{1}{2}$  % vergütet, beziehungsweise von der letzten Einzahlung in Abzug gebracht.

Auf verspäteten Kapitaleinzahlungen wird nach Massgabe von § 5 der Statuten ein Verzugszins von 6 % berechnet.

Es ist jedem Subskribenten gestattet, die gänzliche Liberierung unter Verrechnung des Marchzinsses von 4 $\frac{1}{2}$  % sofort vorzunehmen.

Bei der ersten Einzahlung werden Interimsscheine auf den Namen ausgestellt und spätere Einzahlungen darauf quittiert.

Bei gänzlicher Liberierung werden die definitiven Titel ausgeändigt.

Die neuen Aktien werden ab 1. Januar 1912 stimmberechtigt.

Langenthal, den 7. September 1911.

Nämens des Verwaltungsrates  
der Bank in Langenthal

Der Präsident: Der Sekretär:  
J. G. Künzli. Kleiner.

# Strassenbahn Steffisburg-Thun-Interlaken

## Konstituierende Generalversammlung

Samstag, den 16. September 1911, nachmittags um 1 $\frac{1}{2}$  Uhr  
im Hotel Emmenthal in Thun

Traktanden:

1. Feststellung der Statuten.
2. Beschlussfassung gemäß Art. 618 O. R.
3. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Die Aktienzeichner werden zu dieser Versammlung, zu welcher Zutrittskarten gegen Vorweisung der Interimsscheine unmittelbar vor Beginn ausgestellt werden, eingeladen.

Thun, den 1. September 1911.

Das Initiativkomitee.

## Incasso- & Effectenbank in Zürich

### Buchführung

Dem Geschäftsbetrieb angepasst, richtet ein E. Muggli-Liler, Bücherexp., Werdmühleplatz 2, Zürich I (Nachfolger v. O. Schär). (3772) 140,

Solange Vorrat offerieren wir als gute Kapitalanlage  
zu 99,75 % 4 $\frac{1}{4}$  % Obligationen à Fr. 1000 auf das

Gaswerk für das  
rechte Zürichseeufer in Meilen

I. Hyp., rückzahlbar am 31. Dezember 1918. Halbjahrescoupons. (O. F. 2240) 2217;

Incasso- & Effectenbank.

GAMMETER-MULTIGRAPH  
anerkannt bester Vervielfältigungsapparat, zugleich wunderbare Bureau-Druckpresse, amortisiert sich in kurzer Zeit.

Alleinvertrieb in der Schweiz:  
Brignoni A.-G., Zürich I, Werdmühleplatz 2

L'office des faillites de Lausanne recevra, jusqu'au 25 septembre courant, des offres pour la reprise de l'imprimerie W. Obrecht, Terreaux, 6, à Lausanne. (34417 L) (2445.) L'inventaire, ascendant à fr. 5,830, est à disposition des amateurs, au bureau de l'office, place Chauderon, 1, Lausanne.

Personen- u. Waren-

# Aufzüge (Lifts)

für  
Geschäftshäuser  
und Hotels.

**Schindler & Cie.**  
Luzern.

Subventioniert v. Bunde  
Unter Leitung  
des  
Kaufmänn. Direktoriums

**Stadt. Handelshochschule**  
St. Gallen

2106  
Handel, Bank, Industrie, Handelskramt, Verwaltung, Versicherung

**Société anonyme du Pélerin-Palace-Hôtel**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le

samedi, 30 septembre 1911, à 5 heures après-midi

au Pélerin-Palace —

**ORDRE DU JOUR:**

- 1º Rapport du conseil et des contrôleurs.
- 2º Votation sur les conclusions de ces rapports, corroboration des comptes au 30 avril 1911, décharge au conseil et aux contrôleurs. (468 V) (2523.)

3º Nomination du conseil d'administration.

4º Nomination de deux contrôleurs.

5º Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires, au bureau de l'Hôtel, dès ce jour.

Les cartes d'admission seront délivrées, sur indication des numéros des titres, par M. G. Moutet, banquier, à Vevey.

Vevey, le 12 septembre 1911.

Le conseil d'administration.

**Schweizerisch - Egyptische Hotelgesellschaft**

V. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 30. September 1911, nachmittags 4 Uhr  
im Sitzungszimmer der Bank in Luzern, Luzern

**Traktanden:**

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1910/11.
2. Vorlage des Berichtes der Rechnungsreviseure.
3. Beschlußfassung über die Jahresrechnung und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Rechnungsreviseure und Suppléanten.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 21. September an bei der Bank in Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten können bis am 29. September gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bei der Bank in Luzern bezogen werden. (2480 Lz.) 2448

Luzern, den 14. September 1911.

Schweizerisch - Egyptische Hotelgesellschaft,  
Der Präsident des Verwaltungsrates: C. Blankart.

**Schweizerische Volksbank**

Kreisbanken in Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Imier, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan, Uster, Wetzwiken, Winterthur und Zürich, mit Comptoir in Zürich III.

Agenturen: Altstetten, Dachsenfelden, Delsberg und Thalwil.

Stammkapital und Reserven Fr. 65,000,000.

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von (2889Y) 2411,

## 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> % Obligationen

unserer Bank, auf 3 Jahre fest und nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar, in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000 mit Halbjahres-Coupons.

Die Generaldirektion.

**BRASSERIE DE L'AVENIR, GENÈVE**

Messieurs les porteurs d'obligations peuvent toucher, dès le 16 septembre courant, le coupon n° 8, échu le 1er octobre prochain, en fr. 21,25, à la Caisse de la Société, à la Banque Populaire Suisse, Genève, et au Comptoir d'Escompte, Genève.  
(5157 X) (2491)

Le conseil d'administration.

Semesterbeginn:  
Mitte April u. Anfang Oktober

Vorlesungs-Verzeichnis  
durch das Sekretariat

Zu verkaufen  
ein neues Brennmaterial! Fabrik-  
mäßig betrieben, lohnende Existenz.

„Sägespaltbriquettes“  
Gef. Offerten sind zu richten an  
L. Lillier, Fischenthal (Kt. Zürich).

## Der Bund

Täglich 2 mal in  
Bern erscheinend  
Vorzügliches  
Insertions - Organ  
Ausschließliche Importationshause:  
Haasenstein & Vogler

Die besten u. billigsten  
Damen- u. Herren-Hüten  
erhält Sie direkt von der Fabrik  
Georges-Jules Sandoz  
Firm. von J. Châtel-Robert  
Firma gegr. in 1820  
50 Rue Léopold Robert 56  
La Chaux-de-Fonds (118)

Verlangen Sie Katalog,  
Preisofferten u. Muster-  
sendungen. (2643 D)



## Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das  
Sachwalter- & Geschäftsbureau

Ernst Berger, Luzern

Pfistergasse 22. 1100

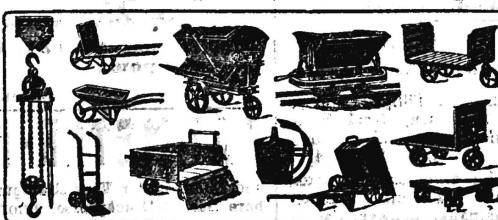
Inserate  
in alle  
Zeitung, Zeitschriften,  
Kalender  
etc. werden  
bestens  
besorgt  
  
In allen  
grösseren  
Städten  
der  
Schweiz u.  
im Ausland  
dominiert.

Vermittl. nur reellst. Ass.  
Kommand. Rat in Finanz- u.  
allg. Geschäftssach. Statuten,  
Verträge. Einricht. bis grösster  
prakt. Buchh.. Bücherexpert.  
Lang. Erfahr. u. Rout. A 1  
Bankref. Th. Russenberger. a.  
Bankdir., St. Gallen. T. 2322.

**AWALLER**  
CHAUZ-DE-FONDS Rue Léon Ross 55  
POINCON ESTAMPES  
MACHINES à NUMÉRO  
POUR LA HORLOGERIE  
MARQUES DE FABRIQUE  
INDUSTRIES DE BRUXELLES BANDE TOUS LES PAYS

Amerik. Buchführ. lehrt gründl.  
durch Unterrichtsbüro. Erfolg gar.  
Vert. Sie Gratisprospekt. H. Fries  
Bücherexpert. Zürich. B. 15. (2)

**Schöne Makulatur**  
bei Haasenstein & Vogler



jeder Art und für jeden Industrieweg. liefert billigst  
**R. Corrodi-Hanhart, Zürich** Man verlange  
Prospekte.